

User's Manual 取扱説明書

EIZO EasyPIX™

Color Matching Tool

カラーマッチングツール

Important

Please read this User's Manual carefully to familiarize yourself with safe and effective usage. Please retain this manual for future reference.

重要

ご使用前には必ず取扱説明書をよくお読みになり、
正しくお使いください。
この取扱説明書は大切に保管してください。



User's Manual

EIZO Ea

Color Matching Tool

PRECAUZIONI

ATTENZIONE

Se l'unità dovesse emettere fumo, rumori insoliti oppure si percepisce odore di bruciato, scollegare immediatamente tutti i cavi di alimentazione e rivolgersi al rivenditore EIZO. L'utilizzo di unità difettose può causare incendi o folgorazione.

Non aprire il dispositivo o manomettere il cavo.

Pericolo di folgorazione.



E' vietato copiare, riprodurre o trasmettere anche solo parzialmente parti di questo manuale sia su mezzi digitali, meccanici od altri senza l'autorizzazione esplicita scritta di EIZO CORPORATION. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso. Il presente documento viene modificato periodicamente. Modifiche, inaccuratezze tecniche ed errori tipografici verranno corretti nelle edizioni successive. La versione aggiornata è disponibile in inglese sul sito www.eizo.com

Windows e Windows Vista sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti ed in altri paesi.

Macintosh, iMac, iBook e Mac OS sono marchi registrati di Apple Inc.

Adobe e Adobe AIR sono marchi registrati di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti ed in altri paesi.

PowerPC è un marchio registrato di International Business Machines Corporation.

Pentium è un marchio registrato di Intel Corporation in the United States and other countries.

EIZO, EIZO Logo e ScreenManager sono marchi registrati di EIZO Corporation in Giappone ed in altri paesi.

EIZO EasyPIX è un marchio registrato di EIZO Corporation.

Tutti gli altri nomi e prodotti sono marchi registrati delle rispettive società.

Tabella dei contenuti

PRECAUZIONI -----	2
Capitolo 1 Introduzione -----	5
1-1. Caratteristiche -----	5
1-2. Contenuto della confezione -----	5
Capitolo 2 Set Up -----	6
2-1. Requisiti di sistema -----	6
Windows -----	6
Macintosh -----	8
2-2. Installazione software EIZO EasyPIX -----	9
Windows -----	9
Macintosh -----	14
2-3. Connessione -----	16
Capitolo 3 Come impostare il monitor -----	17
3-1. Flusso Diagramma -----	17
3-2. Setup software EIZO EasyPIX -----	18
3-3. Avvio software EIZO EasyPIX re -----	18
Windows 8 -----	18
Windows 7 / Windows Vista / Windows XP -----	18
Macintosh -----	20
3-4. Impostazione del monitor -----	21
3-5. Giustaggio avanzato del Monitor -----	31
3-6. Commutazine tra le impostazioni -----	34
Chapter 4 Impostazione periodiche del monitor -----	35
Chapter 5 Altre funzioni -----	37
5-1. Impostazioni preferenze -----	37
Avvio automatico del software EIZO EasyPIX y -----	38
Visualizzazione software EIZO EasyPIX nella barra del menu (solo per Windows) -	38
Selezione dimensione caratteri -----	38
Notifica intervallo di impostazione del monitor -----	39
Visualizzazione Versione-----	39
Verifica ultima versione-----	40
5-2. Visualizzazione manuale -----	41
5-3. Esercitarsi con il software EIZO EasyPIX -----	41
Windows -----	41
Macintosh -----	41
5-4. DeinstallazioneEIZO EasyPIX -----	42
Windows 8 -----	42
Windows 7 / Windows Vista -----	42

Tabella dei contenuti

Windows XP-----	42
Macintosh -----	42
5-5. Utility per l'impostazione dell'area di visualizzazione (solo per Windows con uso del collegamento USB) -----	43
Capitolo 6 Risoluzione di problemi-----	45
Capitolo 7 Specifiche del sensore - -----	46
Garanzia limitata -----	48
Informazioni sul riciclaggio-----	49

Capitolo 1 Introduzione

EIZO EasyPIX Software consente di impostare o selezionare le impostazioni del colore e della luminosità del monitor per ottenere le condizioni più ottimali per la stampa o per la visualizzazione di immagini provenienti da fotocamere digitali.

Se non si utilizza il sensore, è possibile usare una funzione che permette di impostare il colore e la luminosità confrontando il bianco del monitor con quello della carta da stampa.

1-1. Caratteristiche

- Funzione di impostazione a vista

Permette di impostare colori e luminosità confrontando il bianco del monitor a quello della carta da stampa.

- Funzione misurazione della carta*

Permette un'impostazione del colore e della luminosità tramite misurazione del colore della carta da stampa con il sensore.

- Misurazione stato del monitor ed impostazione*

Permette di misurare ed impostare lo stato del monitor

- Calibrazione (impostazioni avanzate)*

Permette di calibrare il monitor e di specificare i valori della luminosità, temperatura e gamma. Per alcuni modelli è possibile specificare anche il gamut.

- Commutazione tra le impostazioni

Permette di memorizzare tre risultati di impostazione. È possibile commutare tra un'impostazione e l'altra a seconda delle necessità cliccando i tasti 1, 2, 3.

* *Disponibili esclusivamente se si utilizza il sensore*

1-2. Contenuto della confezione

Contattare il proprio rivenditore per assistenza se il contenuto della confezione non è completo o danneggiato.

- Sensore (EX2)
- EIZO EasyPIX Software CD-ROM
- Manuale dell'utente

Capitolo 2 SetUp

2-1. Requisiti di sistema

EIZO EasyPIX Software è compatibile con i seguenti sistemi:

Windows

- PC
 - OS*¹
 - Microsoft Windows 8 (32bit e 64bit)
 - Microsoft Windows 7 (32bit e 64bit)
 - Microsoft Windows Vista (32bit e 64bit)
 - Microsoft Windows XP (32bit e 64bit)
 - CPU
 - Processore Pentium-compatible (Pentium 4 o superiore)
 - Memoria
 - Microsoft Windows 8: 1GB o superiore (32bit) / 2GB o superiore (64bit)
 - Microsoft Windows 7: 1GB o superiore (32bit) / 2GB o superiore (64bit)
 - Microsoft Windows Vista: 1 GB o superiore
 - Microsoft Windows XP: 512 MB o superiore (1GB o superiore raccomandato)
 - Colors: 24 bit o superiore (raccomandato)
 - Resolution: 1680 x 1050 or higher (raccomandato)
 - USB
 - Minimo due porte disponibili se si utilizza il sensore connesso al PC e al monitor tramite USB.
- Monitor
 - Monitor EIZO che supportano il software EIZO EasyPIX
- **C a v o** USB (MD-C93)
- Sensore*²
 - EX1 / EX2

*¹ Alcuni sistemi operativi possono risultare non compatibile, a seconda dei monitor utilizzati. Una lista dettagliata è disponibile sul sito (<http://www.eizo.com>).

*² Necessario solo con l'utilizzo del sensore.

Nota

- Se il sistema utilizzato è Windows 8 o Windows 7, e la modalità Windows Display Calibration è attiva, si prega di seguire il seguente procedimento per disattivare questa modalità.

Windows 8

1. Clic destro del mouse sulla videata "Start" su un punto dove non ci sono icone.
2. Cliccare "All apps".
3. Cliccare "Control Panel" nel menu "Windows System"
4. Selezionare "Color Management" - "Advanced".
5. Cliccare "Change system defaults" e selezionare l'opzione "Advanced" nella finestra di dialogo.
6. Disattivare la casella "Use Windows display calibration".

Windows 7

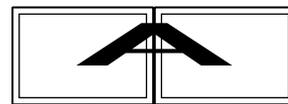
1. Cliccare "Start" - "Control Panel".
 2. Selezionare "Color Management" - "Advanced".
 3. Cliccare "Change system defaults" e selezionare l'opzione "Advanced" nella finestra del dialogo.
 4. Disattivare la casella "Use Windows display calibration".
- Se utilizzate il sistema Windows Vista, sono necessarie le seguenti impostazioni per impiego multi monitor.
 1. Selezionare "Control Panel" - "Appearance and Personalization" - "Personalization" - "Adjust screen resolution".
 2. Appare il dialogo "Display Settings".
 3. Verificare che la casella "Extend the desktop onto this monitor" sia cliccata su tutti i monitor.
 - Se sono connessi molteplici monitor, ogni monitor deve visualizzare un'immagine indipendente. Visualizzando la stessa immagine su ogni monitor o su più monitor impedisce ulteriori impostazioni durante l'utilizzo del software EIZO EasyPIX. Per dettagli sulle impostazioni consultare il manuale della scheda grafica.



Independent screen on each monitor (OK)



Same screen on each monitor (NG)



A screen over the multiple monitors (NG)

Macintosh

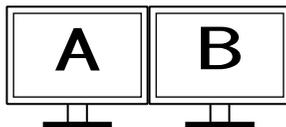
- Macintosh: sistemi compatibili escluso iMac (PowerPC), iBook, iBook G4) (Built-in USB)
 - OS^{*1}
 - OS X Mountain Lion (10.8), Mac OS X 10.7, 10.6, 10.5 (PowerPC, Intel CPU), 10.4.11 (PowerPC, Intel CPU)
 - Memoria
 - OS X Mountain Lion (10.8): 2 GB o superiore
 - Mac OS X 10.7: 2 GB o superiore
 - Mac OS X 10.6: 1 GB o superiore
 - Mac OS X 10.5, 10.4.11: 512 MB o superiore (raccomandati almeno 1GB o superiore)
 - Colori: 16.7 milioni o superiore (raccomandato)
 - Risoluzione: 1680 x 1050 or higher (raccomandato)
 - **Porta USB**
 - Minimo due porte si utilizza il sensore oltre che il collegamento del monitor al PC utilizzando la porta USB.
- Monitor
 - **monitor che supportano il software EIZO EasyPIX**
- EIZO cavo USB (MD-C93)
- Sensore^{*2}
 - EX1 / EX2

^{*1} Alcuni sistemi operativi possono risultare non compatibile, a seconda dei monitor utilizzati. Una lista dettagliata è disponibile sul sito (<http://www.eizo.com>).

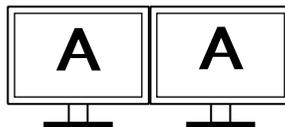
^{*2} Necessario solo con l'utilizzo del sensore.

Nota

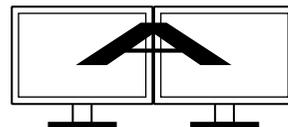
- Non è possibile utilizzare EIZO EasyPIX nell'ambito tipico di un sistema Mac OS X.
- Se sono connessi molteplici monitor, ogni monitor deve visualizzare un'immagine indipendente. Visualizzando la stessa immagine su ogni monitor o su più monitor impedisce ulteriori impostazioni durante l'utilizzo del software EIZO EasyPIX. Per dettagli sulle impostazioni consultare il manuale della scheda grafica.



Schermo indipendente per ogni monitor (OK)



Stessa immagini su ciascun monitor (errato)



Un'immagine suddivisa su due schermi (errato)

2-2. Installazione software EasyPIX

Nota

- Se utilizzate il sistema operativo Windows XP, sono richiesti i diritti come "Administrator".
 - Prima di partire con l'installazione, uscire da tutti gli altri programmi attivi nel PC.
 - Se si utilizza l'ingresso DisplayPort con un touch monitor o con un monitor che non è munito di una porta USB, il software EIZO EasyPIX non può essere utilizzato con tale monitor.
 - Se si utilizza l'ingresso HDMI input con un touch monitor o con un monitor che non è munito di ingresso HDMI, il software EIZO EasyPIX non può essere utilizzato con tale monitor se non supporta DDC/CI. Per dettagli sul supporto DDC/CI per l'ingresso HDMI consultare il manuale dell'utente del rispettivo monitor.
 - Se si utilizza il software EIZO EasyPIX con un monitor touch o un monitor non munito di porta USB, è necessario disinstallare il software ScreenManager Pro for LCD (DDC/CI).
-

Windows

1 Preparazione per l'installazione

■ Per installare il software dal CD ROM "EIZO EasyPIX Software"

Dopo aver inserito il CD ROM nell'apposito drive il menu startup si avvierà automaticamente.

Cliccare il tasto "EIZO EasyPIX Software" nel tabulatore "Software".

Cliccare il tasto "Install" per avviare l'installazione.

Consigli

- Se il menu di startup non appare automaticamente, cliccare due volte su "Launcher.exe".
-

■ Per scaricare ed installare il software dal nostro sito

Dopo aver scaricato il file, cliccare su "setup.exe" per avviare l'installer.

Consigli

- Se utilizzate il sistema operativo Windows 8, Windows 7, o Windows XP, potrebbe apparire la finestra di dialogo "Security Warning".*¹

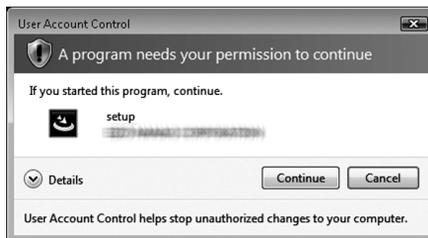
In questo caso cliccare "Run" per aprire il menu.



*¹ Il dialogo "Security Warning" potrebbe non apparire a seconda delle impostazioni del sistema.

- Se utilizzate il sistema operativo Windows Vista, la finestra di dialogo "User Account Control" potrebbe apparire.*²

In questo caso cliccare "Continue" per aprire il menu.



*² La finestra di dialogo "User Account Control" potrebbe non apparire se on the setting.

Nota

- Se il vostro sistema operativo non è compatibile con i requisiti di sistema, apparirà un messaggio di errore e l'installazione non verrà eseguita.

2 Selezionare la lingua SetUp

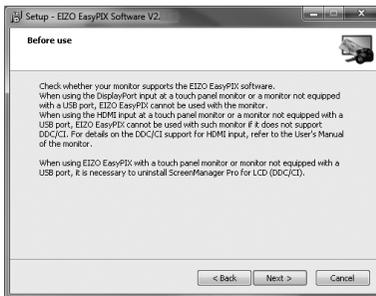
Selezionare la lingua e cliccare "OK".



3 Cliccate "Next"



4 Se si utilizza il software EIZO EasyPIX con un pannello touch od un monitor che non dispone di una porta USB, confermare la nota visualizzata. Dopo aver letto attentamente il contenuto cliccare il tasto "Next" se si desidera utilizzare il software EasyPIX.



Nota

- Se è installato il software ScreenManager Pro for LCD(DDC/CI verrà automaticamente disinstallato. Per annullare l'installazione del software EIZO EasyPIX cliccare sul tasto "Cancel".

5 Confermare le condizioni di licenza software

Leggere attentamente le condizioni del contratto di licenza. Se si accettano le condizioni selezionare "I accept the agreement" e cliccare "Next".



6 Specificare la cartella in cui installare il software

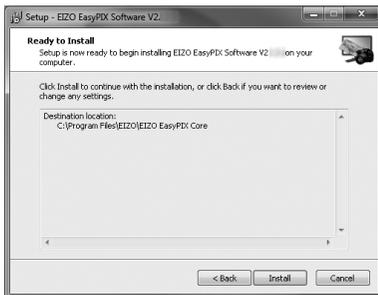
Per modificare la cartella, cliccare "Browse" e specificare la cartella desiderate in cui installare il software.

Dopo aver specificato la cartella, cliccare "Next".



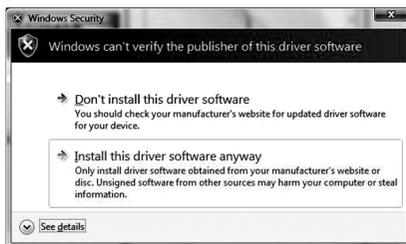
7 Avvio dell'installazione

Cliccate "Install".



Consigli

- La seguente finestra di dialogo può apparire quando si installa il driver del software. Cliccare "Install this driver software anyway" (Windows 8 / Windows 7 / Windows Vista) / "Continue Anyway" (Windows XP) per installare il driver del software.



8 Terminare l'installazione

Cliccare "Finish".



Macintosh

Nota

- Se è già installata una versione precedente del software EIZO EasyPIX Software sul sistema, disinstallare la versione precedente prima di procedere con l'installazione.

1 Preparazione prima dell'installazione

■ **Per installare il software "EIZO EasyPIX Software" dal CD-ROM** Dopo aver inserito il CD "EIZO EasyPIX Software" nell'apposito drive CD-ROM apparirà l'icona "EIZO EasyPIX Software" sul desktop. Clic doppio sull'icona per aprire la finestra di dialogo.

■ **Per scaricare ed installare il software dal nostro sito**

Cliccando due volte sul downloaded file, l'icona "EIZO EasyPIX Software" apparirà sul desktop. Cliccare due volte sull'icona per aprire la finestra di dialogo.

2 Clic doppio su "EIZO EasyPIX Software.pkg"

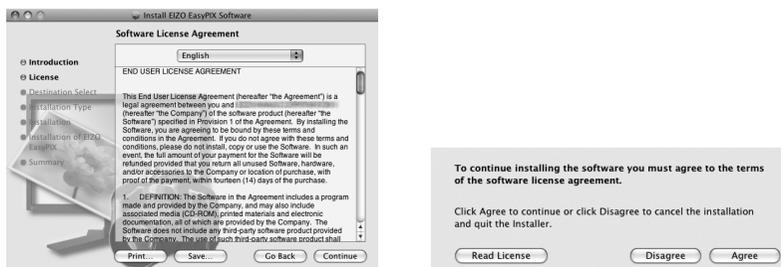
L'installer si avvia.

3 Cliccare "Continue"



4 Confermare le condizioni di utilizzo della licenza

Leggere attentamente le condizioni di utilizzo della licenza. Se accettate cliccate "Continue". Cliccate "Agree" nella finestra di dialogo di conferma.



5 Specificare la cartella dove installare il software

Specificare la cartella dove installare il software e cliccare "Continue".



6 Avviare l'installazione

Cliccare "Install".



7 Terminare l'installazione

Cliccare "Close".



8 Confermare le condizioni di utilizzo della licenza (Mac OS X 10.5 and 10.4)

Leggere attentamente le condizioni di utilizzo della licenza. Se accettate, cliccare "I Agree".



L'installazione è completata

2-3. Collegamento

Nota

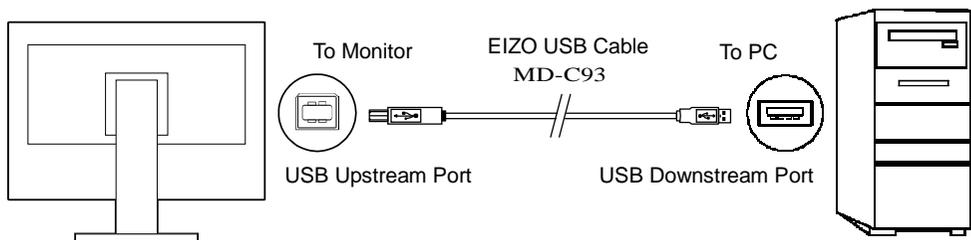
- Se si utilizza un monitor touch collegare il PC al mouse o tastiera che si desidera utilizzare come descritto nel capitolo "Impostazioni del monitor" (page 17).

Se intendete utilizzare tutte le funzioni del software EIZO EasyPIX collegare il sensore.

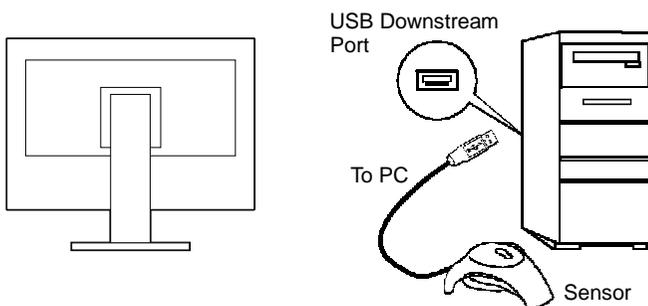
1 Connettere la USB upstream del monitor con la porta USB downstream del PC con il cavo in dotazione del monitor EIZO USB Cable (MD-C93)

Nota

- Se il monitor non è munito di una porta USB, non è necessario connettere il cavo USB. Utilizzate il sistema Windows per verificare se la comunicazione del monitor DDC/CI è attiva. Per informazioni sulla configurazione consultare il relativo manuale del monitor.
- Se il monitor non è munito di porta USB e si utilizza il sistema Mac OS X, il software EIZOEasyPIX non può essere usato.



2 Collegamento del sensore alla porta USB downstream del PC



Consigli

- Prima di connettere il sensore è necessario installare il software EIZO EasyPIX Software (vedi "2-2. Installazione EasyPIX Software" (pag 9)).
- Se utilizzate il sistema Windows, il messaggio "Found New Hardware Wizard" apparirà quando si collega il sensore. Procedere all'installazione del software driver come descritto nelle istruzioni visualizzate.

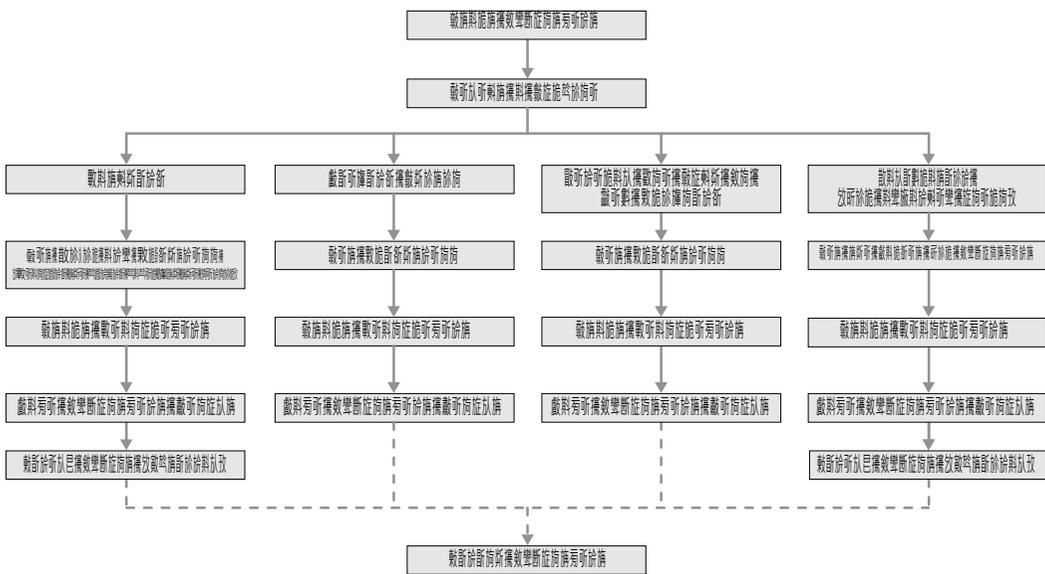
Capitolo 3 Impostazione del monitor

Nota

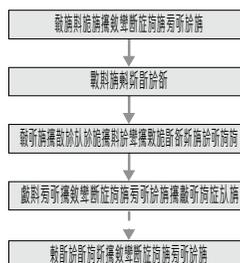
- Se si effettuano impostazione del monitor tramite EIZO EasyPIX software la modalità del monitor cambia automaticamente sulla modalità “ Custom” / User 1-3 ed i risultati verranno memorizzati (ma non copiati nelle altre modalità). Se il vostro monitor dispone di molteplici modalità personalizzate “User mode” i risultati verranno memorizzati nella modalità selezionata. Per informazioni sulla selezione e particolarità di ogni modalità consultare il manuale del monitor.
- Dopo l’impostazione tramite il software EIZO EasyPIX software, non utilizzare il menu di impostazione del monitor per modificare i valori nella modalità in cui sono stati memorizzate le impostazione o in cui sono state effettuare modifiche. Nel caso contrario sarà necessario effettuare nuovamente la impostazione (tasto 1, 2, o 3 sulla finestra principale del menu) tramite EIZO EasyPIX software.

3-1. Diagramma di flusso

Con ‘utilizzo del sensore



Senza l’utilizzo del sensore



3-2. Setup EIZO EasyPIX Software

1 Accendere sia il monitor che il PC 30 minuti prima dell'utilizzo per stabilizzare il monitor (= warm up)

Disattivare la funzione di risparmio energetico (power saving) in modo che sia PC che monitor non entrino nella funzione di risparmio energetico.

Per dettagli sulla funzione PowerSave consultare il manuale del monitor.

Nota

- Per ottenere dei risultati precisi nell'impostazione del monitor, sia monitor che PC devono essere sufficientemente riscaldati. Se il monitor entra nella modalità di risparmio energetico, è necessario un determinato periodo di tempo affinché i colori e la luminosità si stabilizzino nuovamente..

2 Impostare la risoluzione ed i colori del PC

Verificare che i colori siano impostati su 16.7 milioni di colori (24 bit) o superiore.

Si raccomanda una risoluzione a 1680 x 1050 o superiore.

3-3. Avvio EIZO EasyPIX Software

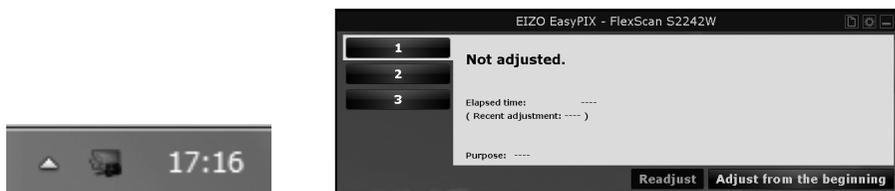
Windows 8

1 Cliccare sull'elemento "EIZO EasyPIX" visualizzato sullo schermo (o clic doppio sull'icona del desktop)

L'icona EIZO EasyPIX Software appare nell'area di notificazione e poi appare anche il menu principale.

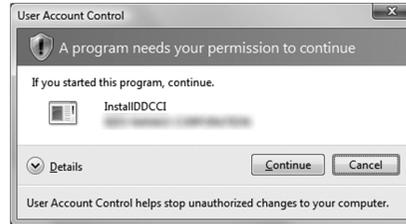
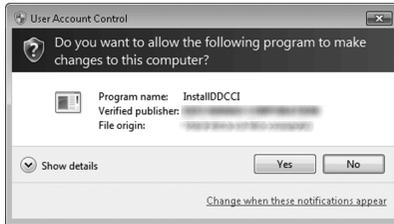
Windows 7 / Windows Vista / Windows XP

1 Cliccare "Start" – "All Programs" – "EIZO" – "EIZO EasyPIX" – "EIZO EasyPIX" (o doppio clic sull'icona shortcut del desktop) The L'icona EIZO EasyPIX Software appare nell'area di notificazione e poi appare anche il menu principale.



Consigli

- Se utilizzate il sistema Windows 8, Windows 7, o Windows Vista, quando utilizzate il software EIZO EasyPIX per la prima volta, potrebbe apparire la seguente finestra di dialogo. In questo caso, per favore selezionare "Yes" (Windows 8 / Windows 7) / "Continue" (Windows Vista) per avviare il software.



- Se il vostro sistema operativo è Windows XP, sono necessari i diritti come "Administrator".
- Come default il software EIZO EasyPIX è impostato in modo che il programma si avvia automaticamente quando si accede al login del PC. E' comunque possibile modificare le impostazioni se si desidera avviare il software EasyPIX automaticamente o no (pag. 38). L'icona del software EIZO EasyPIX viene visualizzata nell'arica di notifica indicando che il programma è disponibile.
- Descrizione delle icone :

 (Color)	Il software sta operando correttamente.
 (Monochrome)	Errore, il monitor non viene localizzato. Consultare "Cap. 6 Troubleshooting" (pag. 45).
	E' disponibile un messaggio del software.
	Un software di impostazione, per es. ColorNavigator, è attivo. Chiudere tutte i software di impostazione.

Macintosh

1 Doppio clic su "EIZO EasyPIX" nella cartella "Applications"

Il software EIZO EasyPIX appare nel Dock ed il menu principale appare.



Consigli

- Come default il software EIZO EasyPIX è impostato in modo che il programma si avvia automaticamente quando si accede al login del PC. E' comunque possibile modificare le impostazioni se si desidera avviare il software EasyPIX automaticamente o no (pag. 38). When it has started up, the EIZO EasyPIX Software icon is displayed on the Dock indicating that the program is resident.
- The icons indicate the following:

 (Color)	Il software sta operando correttamente.
 (Monochrome)	Errore, il monitor non viene localizzato. Consultare "Cap. 6 Troubleshooting" (pag. 45). .
	E' disponibile un messaggio del software.
	Un software di impostazione, per es. ColorNavigator, è attivo. Chiudere tutte i software di impostazione.

3-4. Impostazione del Monitor

1 Nel menu principale selezionare un numero in cui saranno memorizzati i risultati dell'impostazione

Selezionare 1, 2, o 3.



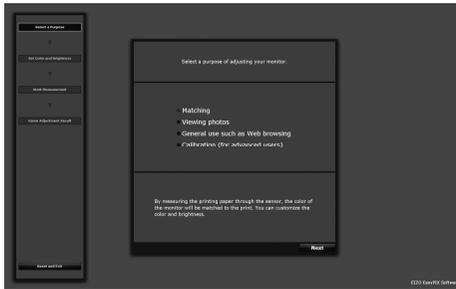
2 Avvio impostazione

Cliccare "Adjust from the beginning".

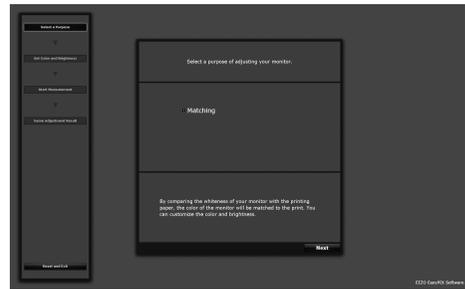
3 Selezionare un obiettivo

Dopo aver selezionato l'obiettivo, cliccare "Next".

Se non si utilizza il sensore, sarà disponibile solo l'opzione "Matching".



Se si utilizza il sensore



Senza l'impiego del sensore

Opzione "Matching"

Se si utilizza il sensore:

Misurando il colore della carta tramite il sensore, i colori del monitor verranno armonizzati con quelli della stampa. E' possibile personalizzare sia il colore che la luminosità.

Procedere al punto 4 "Se si seleziona "Matching" (con l'uso del sensore)" (pag. 23).

Se non si utilizza il sensore:

Confrontando il bianco del monitor con quello della carta da stampa, i colori del monitor verranno armonizzati con quelli della stampa. E' possibile personalizzare sia il colore che la luminosità.

Procedere al punto 4 "Se si seleziona "Matching" (senza l'uso del sensore)" (pag. 25).

Opzione "Viewing Fotos"

Adatta il vostro monitor per la visualizzazione di foto.

Procedere al punto 4 "Se si seleziona "Viewing photos" (pag.26).

Opzione "General use such as Web browsing"

Adatta il vostro monitor per un utilizzo generico come per esempio per la navigazione nel web. E' possibile personalizzare la luminosità.

Procedere al punto 4 "Se si seleziona "General use such as Web browsing" (pag.27).

Opzione "Calibration" (impostazione avanzata per utenti esperti)

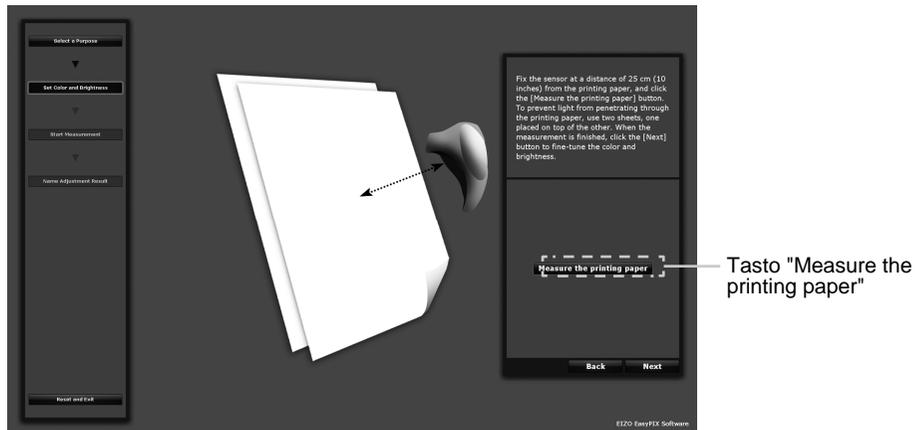
Calibra il monitor. Questa impostazione è raccomandata solo per utenti esperti. La luminosità, la temperatura e la gamma possono essere definiti con valori. Alcuni monitor permettono anche una specifica del gamut.

Procedere al punto 4 Se si seleziona "Calibration" (pag 28).

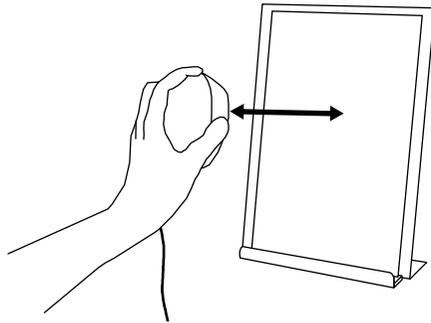
4 Impostare il colore e la luminosità (opzione "Matching"), la luminosità (opzione "Viewing photos" o "General use such as Web browsing"), o il target di calibrazione ("Calibration (solo utenti esperti)")

Se si seleziona l'opzione "Matching" (Con l'uso del sensore)

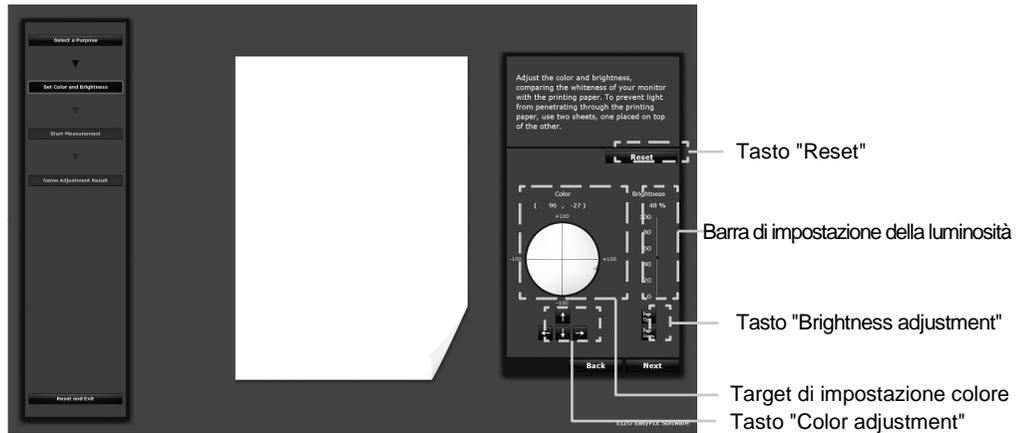
Dopo la misurazione della carta tramite il sensore, lieve ritocco colore e luminosità.



Fissare il sensore alla distanza di 25 cm (10 inches) dalla carta di stampa come descritto nell'illustrazione sottostante e cliccare il tasto "Measure the printing paper". Per evitare che la luce penetri nella carta, utilizzare due fogli sovrapposti uno sull'altro. E' possibile ripetere la misurazione innumerevoli volte.



A misurazione terminata cliccare il tasto "Next" per un lieve ritocco della luminosità del colore. Le modifiche effettuate saranno subito visibili sullo schermo.



- **Regolazione colore**

Cliccare con il mouse nel target di impostazione colore. Per lievi ritocchi cliccare il tasto di impostazione colore (color adjustment button) o premere i tasti di direzione s (\uparrow \downarrow \rightarrow \leftarrow) sulla tastiera.

- **Regolazione luminosità**

Scorrere la barra di impostazione della luminosità con il mouse. Per lievi ritocchi cliccare il tasto di impostazione colore o premere i tasti “Page Up o Page Down” sulla tastiera.

- **Reset dei valori**

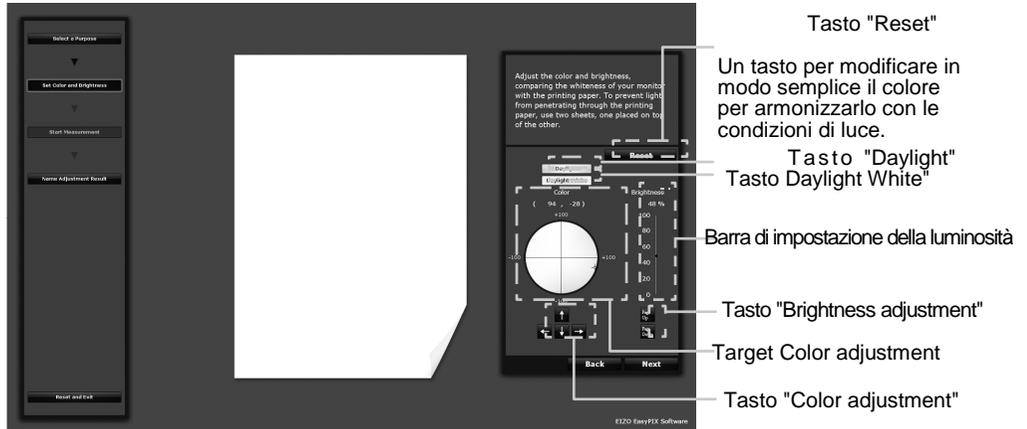
Cliccare "Reset".

Dopo aver effettuato le impostazioni cliccare "Next".

Procedi con il punto 5 (pag. 29).

Se si seleziona l'opzione "Matching" (Senza l'ausilio del sensore)

Imposta il colore e la luminosità confrontando il bianco del monitor con il bianco della carta. Per evitare che la luce penetri nella carta utilizzare 2 fogli sovrapposti. Le modifiche effettuate saranno subito visibili sullo schermo



- Impostazione del colore
 - Per modificare in modo semplice il colore ed armonizzarlo che le condizioni luminose. Cliccando il tasto "Daylight", le condizioni visive del monitor verranno armonizzate alle condizioni di luce del giorno (ottimizzazione del bianco). Cliccando il tasto "Daylight White", le condizioni visive verranno armonizzate alle condizioni di luce molto naturale (colori naturali, bianco ottimizzato).
 - Impostazione del colore
Cliccare all'interno del target color adjustment con il mouse. Per lievi ritocchi cliccare il tasto "color adjustment" o premere i tasti di direzione (↑↓→←) sulla tastiera.
- Impostazione della luminosità
Scorrere la barra di impostazione della luminosità con il mouse. Per lievi ritocchi cliccare il tasto di impostazione colore o premere i tasti "Page Up o Page Down" sulla tastiera.
- Reset valori
Cliccare "Reset".

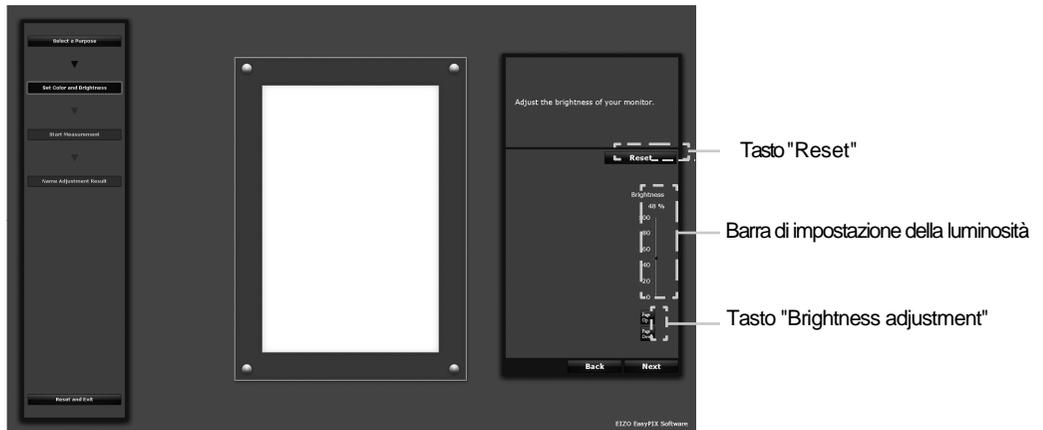
Dopo aver effettuato le impostazioni cliccare "Next".

Procedi con il punto 6 (pag. 30).

Se si seleziona l'opzione "Viewing photos"

Imposta la luminosità in modo ottimale per la visualizzazione di fotografie.

Eventuali modifiche della luminosità effettuate sono subito visibili sullo schermo.



- Impostare la luminosità

Scorrere la barra di impostazione della luminosità con il mouse. Per lievi ritocchi cliccare il tasto di impostazione colore o premere i tasti “ Page Up o Page Down” sulla tastiera.

- Resettare i valori

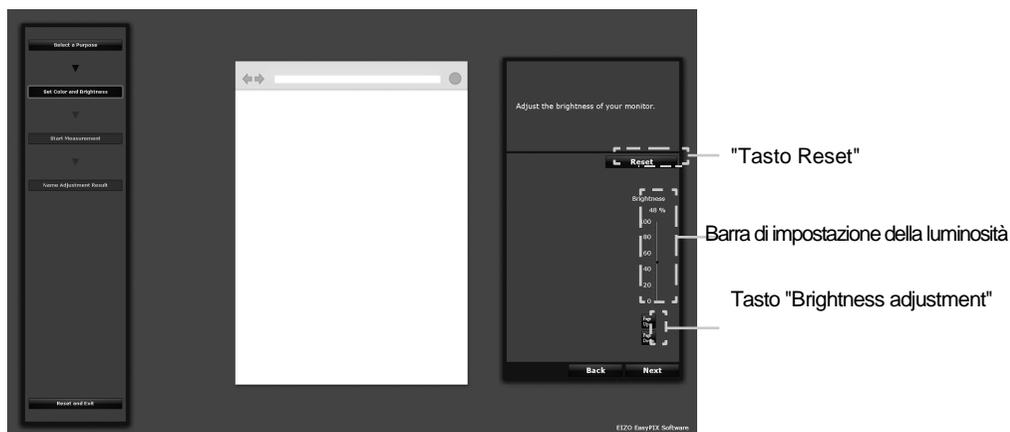
Cliccare "Reset".

Dopo l'impostazione della luminosità, cliccare "Next".

Proseguire con il punto 5 (pag. 29).

Se si seleziona l'opzione "General use such as Web browsing"

Imposta la luminosità in modo ottimale per la visualizzazione di siti internet ecc. La modifica effettuata sarà subito visibile sullo schermo.



- Impostare la luminosità

Scorrere la barra di impostazione della luminosità con il mouse. Per lievi ritocchi cliccare il tasto di impostazione colore o premere i tasti "Page Up o Page Down" sulla tastiera.

- Reset dei valori

Cliccare "Reset".

Dopo l'impostazione della luminosità cliccare "Next".

Procedere con il punto 5 (pag. 29).

Se si utilizza l'opzione "Calibration (solo per utenti esperti)"

Specificare la luminosità, temperatura, gamut e gamma da impostare per il target di impostazione. Le specifiche disponibili ed i valori possono variare da modello a modello del monitor.



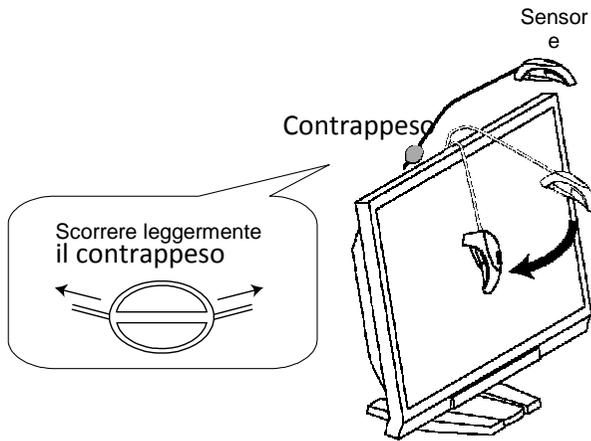
- Specificare il target di impostazione più adeguato al vostro impiego
Selezionare il target per il vostro utilizzo dalla lista di preimpostazioni disponibili nella sezione "Preset adjustment target"
- Specificare la luminosità
Scorrere la barra "Brightness" con il mouse.
- Specificare la temperatura
Scorrere la barra "Temperature" con il mouse. La temperatura impostata sarà rappresentata nel diagramma di cromaticità.
- Specificare il gamut
Cliccare il tasto canale "Gamut".
Il gamut impostato apparirà nel diagramma di cromaticità.
- Specificare il gamut
Scorrere la barra "Gamma" con il mouse. Il valore gamma impostato sarà rappresentato nel grafico gamma.
- Risettare i valori
Cliccare "Reset".

Dopo l'impostazione cliccare "Next".

Procedere con il punto 5 (pag. 29).

5 Avvio misurazione con il sensore

Inclinare leggermente verso l'alto il pannello LCD e fissare il sensore sull'immagine visualizzata. Se il sensore risulta instabile, scorrere il cavo leggermente fino a raggiungere un appropriato bilanciamento.



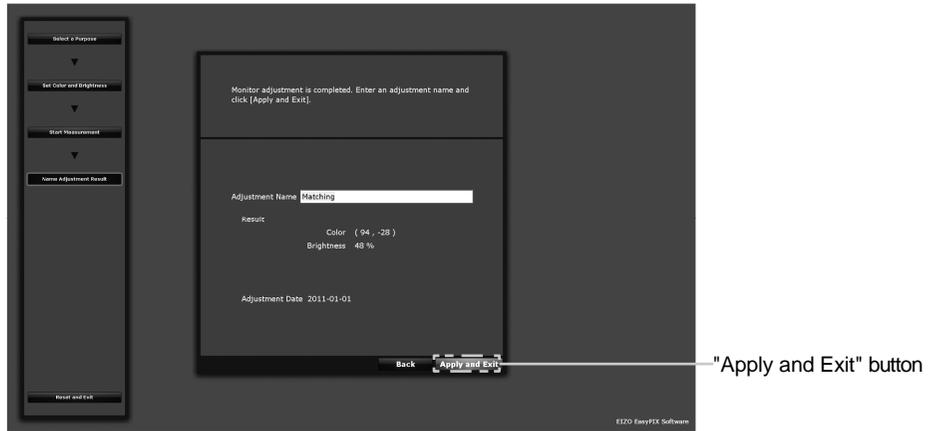
Cliccare "Next".

Durante il processo di misurazione è visibile l'apposito indicatore, il processo dura circa 3 minuti.



6 Definire il nome dell'impostazione

La finestra di dialogo "Name Adjustment Result" appare. Confermare i risultati dell'impostazione e cliccare "Apply and Exit" (inizialmente apparirà il nome relativo alla modalità utilizzata).



Esempio con l'opzione selezionata "Matching"

7 I risultati di misurazione sono memorizzati e riflessi nella finestra del menu principale

L'impostazione del monitor è completata.

Seguire il procedimento sottostante per memorizzare i risultati dell'impostazione per altri scopi. Utilizzare il monitor dopo la selezione dei risultati di impostazioni pa seconda dei propri obiettivi.

Se il monitor viene utilizzato nell'ambito di un applicazione multi-monitor, effettuare l'impostazione per ogni singolo monitor.



Se si clicca su uno dei numeri delle tre impostazioni personalizzate disponibili, appariranno i relativi risultati dell'impostazione memorizzata..

8 Cliccare "Close Main Window" per chiudere il menu principale



3-5. Eseguire aggiustamenti del monitor

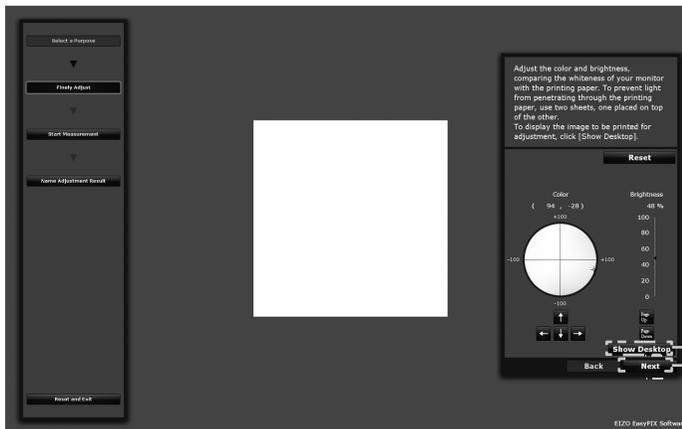
Sarà possibile eseguire anche degli ulteriori lievi aggiustamenti del monitor se avete utilizzato il sensore ed effettuato l'impostazione nella modalità "Matching" o "Calibration (solo utenti esperti)".

1 Cliccare il tasto "Finely Adjust" nella finestra principale



2 Lievi aggiustamenti del colore e della luminosità.

Per impostare colore e luminosità confrontare il bianco del monitor con quello della carta stampata. Per evitare alla luce di penetrare nella carta utilizzare due fogli sovrapposti.



Esempio utilizzando l'opzione "Matching"

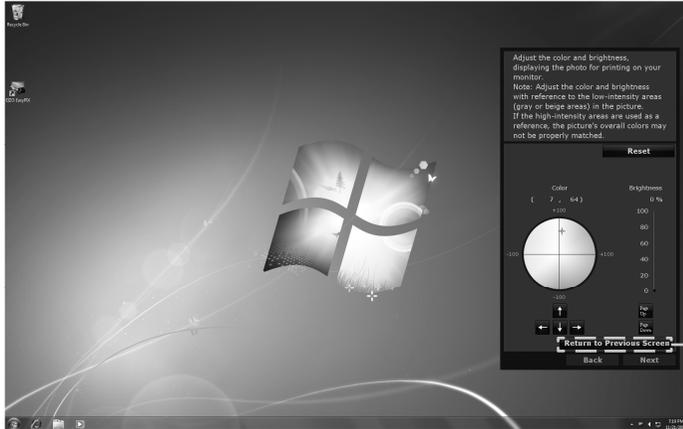
Dopo l'impostazione cliccare "Next".

Procedere con il punto 3 (pag. 33).

Per visualizzare l'immagine da stampare per l'impostazione cliccare "Show Desktop".

Impostare la luminosità ed il colore visualizzando la foto per la stampa sul monitor.
Impostare il colore e la luminosità con riferimento alle aree di bassa densità (grigio o beige) nell'immagine.

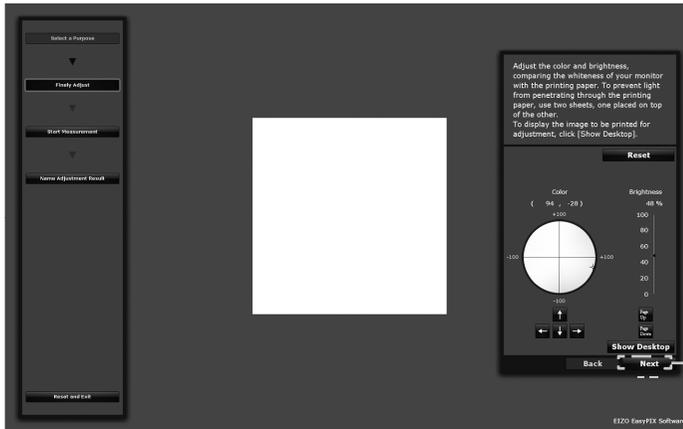
Se vengono utilizzate le aree di alta densità come riferimento, la cromaticità complessiva dell'immagine può risultare scorretta..



Tasto "Return to Previous Screen"

Esempio utilizzando l'opzione "Matching"

Dopo aver impostato il colore e la luminosità cliccare "Return to Previous Screen".



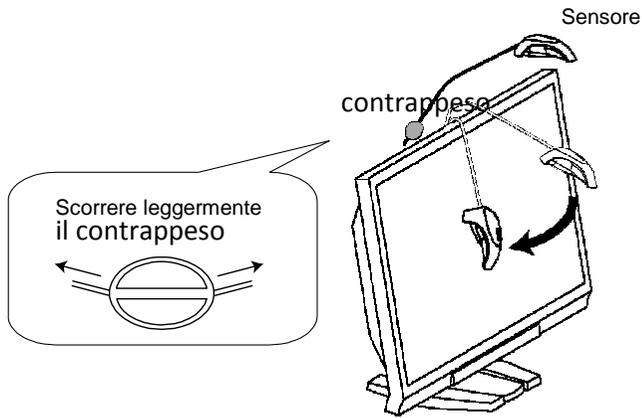
"Next" button

Esempio utilizzando l'opzione "Matching"

Cliccare
"Next".

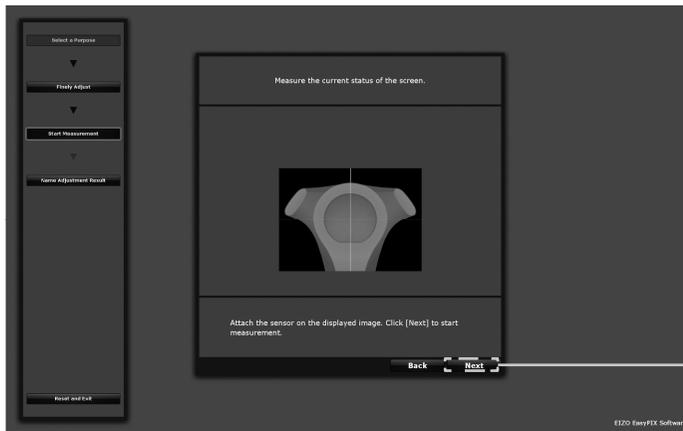
3 Avvio misurazione

Inclinare leggermente verso l'alto il pannello LCD e fissare il sensore sull'immagine visualizzata. Se il sensore risulta instabile, scorrere il cavo leggermente fino a raggiungere un appropriato bilanciamento.



Cliccare "Next".

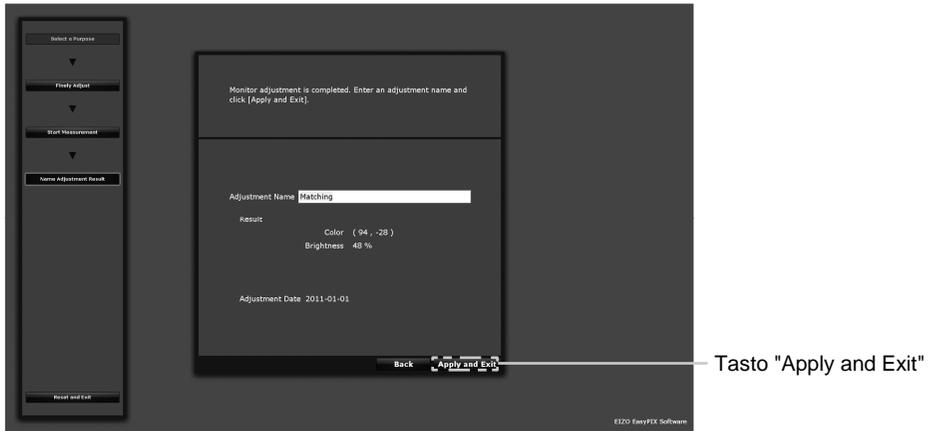
Durante il processo di misurazione è visibile l'apposito indicatore, il processo dura circa 3 minuti.



tasto "Next"

4 Definire il nome dell'impostazione

La finestra di dialogo "Name Adjustment Result" appare. Confermare i risultati dell'impostazione e cliccare "Apply and Exit" (inizialmente apparirà il nome relativo alla modalità utilizzata).



Esempio utilizzando l'opzione "Matching"

5 I risultati di misurazione sono memorizzati e riflessi nella finestra del menu principale

L'impostazione del monitor è completata

6 Cliccare il tasto "Close Main Window" per chiudere il menu



3-6. Commutazione tra le impostazioni

1 Cliccare il tasto 1, 2, o 3 nel menu principale

Il monitor cambia nell'impostazione selezionata.



Capitolo 4 Impostazioni periodiche del monitor

La luminosità e la cromaticità del monitor tende a deteriorarsi con il passare del tempo e le ore di utilizzo del monitor. Per compensare questi deterioramenti è necessario effettuare periodicamente ogni 2-4 settimane un'impostazione del monitor.

Il monitor deve essere comunque reimpostato nei seguenti casi di modifiche del sistema di configurazione come segue:.

- Cambio o sostituzione di PC o scheda grafica
- Cambio del connettore del monitor (es. da SIGNAL1 a SIGNAL2) al PC o scheda grafica
- Cambio della risoluzione del monitor o del colore
- Cambio di ubicazione del monitor
- Variazioni della luminosità dell'ambiente

Consigli

- Se non si utilizza il sensore, il tasto "Readjust" non è disponibile o selezionabile.

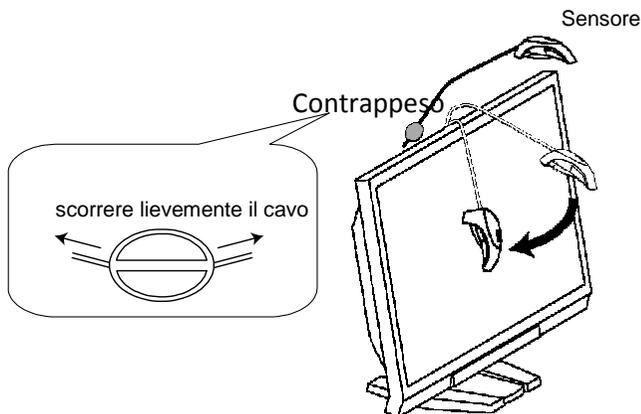
1 Cliccare il tasto "Readjust" nel menu principale



Tasto "Readjust"

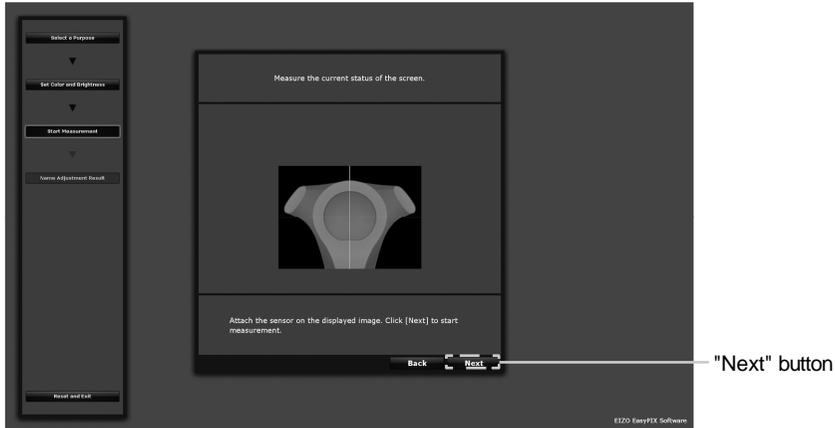
2 Avvio misurazione

Inclinare leggermente verso l'alto il pannello LCD e fissare il sensore sull'immagine visualizzata. Se il sensore risulta instabile, scorrere il cavo leggermente fino a raggiungere un appropriato bilanciamento.



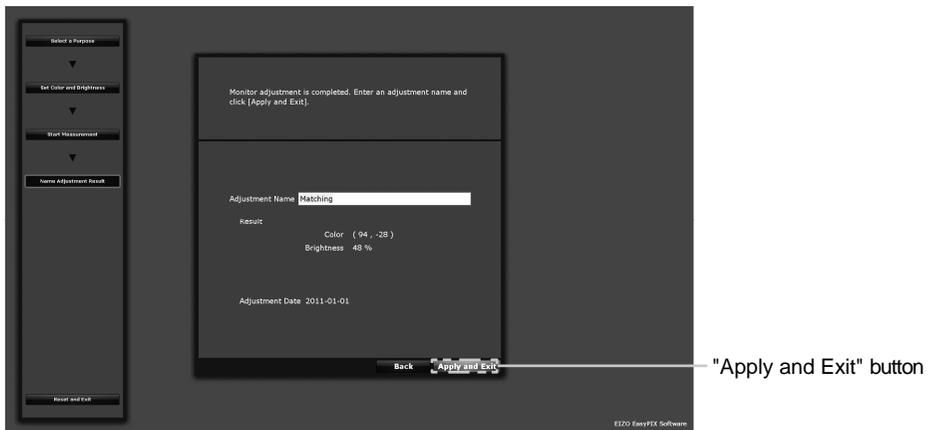
Cliccare "Next".

Durante il processo di misurazione è visibile l'apposito indicatore, il processo dura circa 3 minuti.



3 Definire il nome dell'impostazione

La finestra di dialogo "Name Adjustment Result" appare. Confermare i risultati dell'impostazione e cliccare "Apply and Exit" (inizialmente apparirà il nome relativo alla modalità utilizzata).



Esempio utilizzando l'opzione "Matching"

4 I risultati di misurazione sono memorizzati e riflessi nella finestra del menu principale. La misurazione è completata.

5 Cliccare il tasto "Close Main Window" per chiudere il menu



Capitolo 5 Altre funzionalità

5-1. Impostare le preferenze

E' possibile confermare e modificare le proprie preferenze per il software EasyPIX Software.

1 Aprire preferenze

Cliccare il tasto "Open Preferences" nel menu principale.

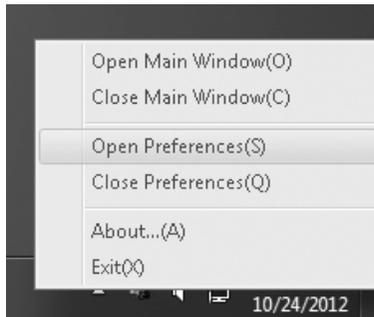


Consigli

Alternativamente è possibile aprire l'opzione "Preferences" con il seguente procedimento.

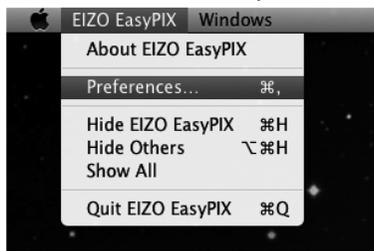
Windows

Clic destro del mouse sull'icona del software EIZO EasyPIX nell'area di notificazione e cliccare "Open Preferences" nel menu.



Macintosh

Cliccare la barra EIZO EasyPIX e cliccare "Preferences" nel menu.

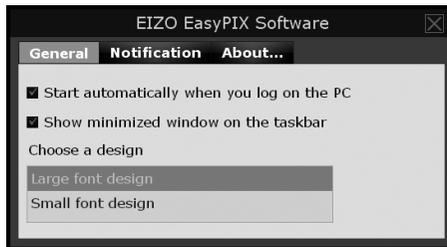


2 Confermare o modificare le impostazioni

Avvio automatico del software EIZO EasyPIX

E' possibile impostare se si desidera avviare il software EIZO EasyPIX automaticamente o no dopo il login del PC.

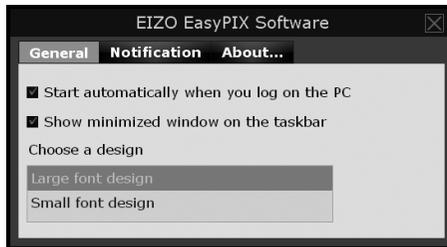
Nella cartella "General" attivare o disattivare la casella "Start automatically when you log on the PC" (avvio automatico dopo il login del PC)



Visualizzare il software EIZO EasyPIX nella barra del menu (solo Windows)

E' possibile selezionare se si desidera visualizzare il software EIZO EasyPIX nella barra del menu.

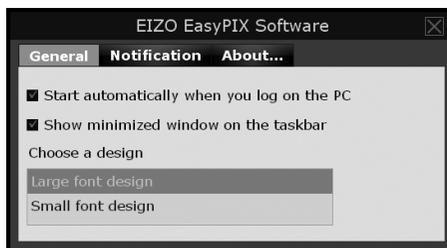
Nella cartella "General" attivare o disattivare la casella "Show minimized panel on the taskbar"



Selezione dimensione caratteri

E' possibile la selezione dei caratteri del software EIZO EasyPIX

Nella cartella "General" selezionare la dimensione desiderata tra "Large font design" o "Small font design" nell'opzione "Choose a design"



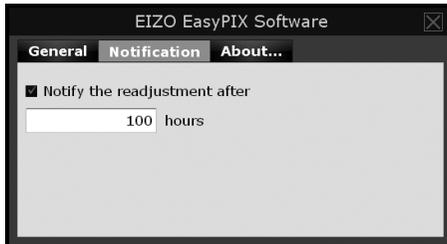
Consigli

- Al momento dell'acquisto il parametro default selezionato è "Large font design"

Notifica quando reimpostare il monitor

Impostando il timer verrà visualizzato un messaggio di notifica quando reimpostare il monitor.

Cliccare nella sezione "Notification" la relativa casella "Notify the readjustment after" ed inserire l'intervallo desiderato in ore.



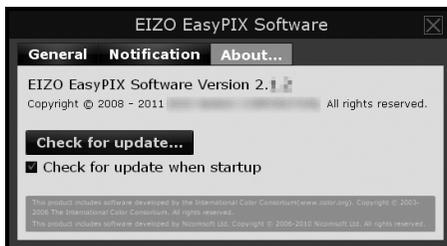
Consigli

- **Come impostazione default** il timer per la notifica di reimpostazione è impostato su 100 ore di utilizzo (impostazione raccomandata) .

Visualizzazione della versione software

Per visualizzare la versione di EIZO EasyPIX Software.

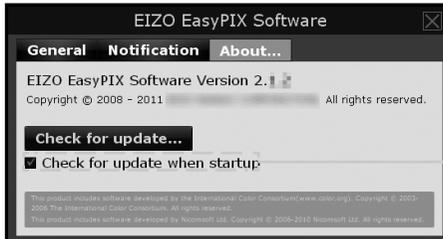
Cliccare l'opzione "About..." (Windows) o "About EIZO EasyPIX" (Macintosh)



Attualizzazione versione del software

Per installare l'ultima versione del software.

1. **Cliccare "About..." (Windows) o "About EIZO EasyPIX" (Macintosh)**
2. **Selezionare "Check for update"**



Se si la casella viene attivata, la disponibilità di nuove versioni viene verificata automaticamente durante l'avvio di EIZO EasyPIX.

Se è disponibile una nuova versione, apparirà sullo schermo un messaggio di notifica.



3. **Cliccare "Open download page" per aprire la pagina del sito per lo scaricamento. Scaricare l'ultima versione.**
4. **Per l'installazione vedi "2-2. Installazione software EasyPIX " (pag. 9)**

Consigli

- Se si attiva la casella "Ignore the update x.x.x when startup", la finestra di notifica non appare durante l'avvio. La finestra sarà nuovamente visibile quando sarà disponibile la prossima versione del software.
-

5-2. Visualizzazione manuale dell'utente

Per consultare il manuale EIZO EasyPIX (originale in inglese).

1 Cliccare il tasto "Open User's Manual" nel menu principale

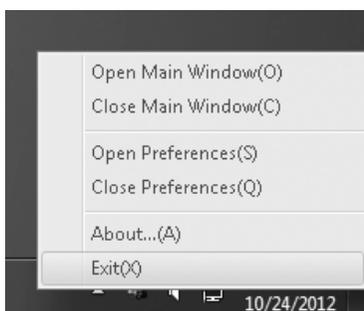


5-3. Uscire dal software EIZO EasyPIX

Windows

1 Clic destro del mouse nell'icona EIZO EasyPIX Software nell'area di notificazione per aprire il menu.

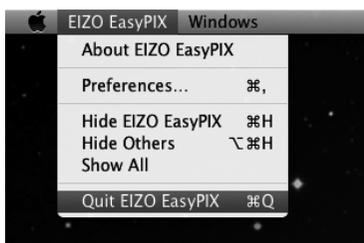
2 Cliccare "Exit"



Macintosh

1 Cliccare nella barra EIZO EasyPIX per visualizzare il menu

2 Cliccare "Quit EIZO EasyPIX"



5-4. Deinstallare il software EIZO EasyPIX

Windows 8

- 1** Cli destro del mouse sulla finestra "Start" su una posizione dove non ci sono elementi.
- 2** Cliccare "All apps".
- 3** Cliccare "Control Panel" nel menu "Windows System"
- 4** Selezionare "Uninstall a program"
- 5** Selezionare "EIZO EasyPIX" dalla lista e cliccare "Uninstall"

Windows 7 / Windows Vista

- 1** Cliccare "Start" - "Control Panel".
- 2** Selezionare "Uninstall a program"
- 3** Selezionare "EIZO EasyPIX" from the list and click "Uninstall"

Windows XP

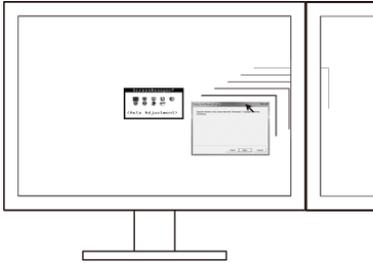
- 1** Cliccare "Start" - "Control Panel".
- 2** Selezionare "Control Panel" - "Add or Remove Programs"
- 3** Selezionare "EIZO EasyPIX" dalla lista e cliccare "Remove" per disinstallare il software

Macintosh

- 1** Doppio clic sull'icona
"/Library/Application Support/EIZO/EIZO EasyPIX/EIZO EasyPIX
Uninstaller"

5 Specificare per quale monitor si desidera precisare l'area di visualizzazione

Spostare la finestra "Display Area Manual Setting" verso lo schermo che visualizza il menu principale "ScreenManager" o "Information" e cliccare "Next".



6 Terminare l'impostazione dell'area di visualizzazione

Quando la finestra di dialogo indica che l'impostazione è terminata cliccare su "Finish" per uscire dal menu.



Nota

- Una reimpostazione può essere necessaria se la configurazione del monitor è stata modificata nell'ambito di un utilizzo multi-monitor.
-

Capitolo 6 Risoluzione di problemi

Sintomo	Probabile causa o rimedio
Il messaggio "The display setting of your monitor has been changed." appare nonostante non siano state fatte modifiche dell'impostazione.	<ul style="list-style-type: none"> Disattivare la funzione Auto FineContrast del software ScreenManager Pro for LCD. Consultare il manuale dell'utente del ScreenManager Pro for LCD.
Il messaggio "Failed to detect applicable monitor." appare sullo schermo.	<ul style="list-style-type: none"> Assicurarsi che il cavo USB è connesso correttamente. Se si usa Windows con il collegamento USB specificare l'area di visualizzazione tramite la rispettiva Utility (pag. 43). Il software EIZO EasyPIX non è compatibile se si utilizza un pannello touch o un monitor non munito di porta USB con sistema Mac OS X. Se utilizzate un pannello touch o non munito di una porta USB, è necessaria una scheda grafica compatibile con la comunicazione DDC/CI. Per dettagli sulla compatibilità della scheda, vedi informazioni sul nostro sito www.eizo.com Se si utilizza un ingresso display port con un pannello touch o non munito di porta USB, il software Eay PX non può essere utilizzato. Se si utilizza un ingresso HDMI con un pannello touch o non munito di porta USB, il software Eay PX non può essere utilizzato se non supporta la comunicazione DDC/CI. Per dettagli sul supporto DDC/CI dell'ingresso HDMI consultare il manuale del monitor. Attualizzare la versione del software EasyPix scaricando dal sito www.eizo.com la versione più attuale.
La finestra principale non si apre.	<ul style="list-style-type: none"> Assicurarsi che il cavo USB è connesso correttamente. Se si usa Windows con il collegamento USB specificare l'area di visualizzazione tramite la rispettiva Utility (pag. 43).
Nessuna immagine.	<ul style="list-style-type: none"> Riavviare il PC. Consultare il manuale del monitor per dettagli.
Lo schermo risulta instabile.	<ul style="list-style-type: none"> L'utilizzo di EIZO EasyPIX con altri software può provocare una riproduzione instabile. Uscire dal software EasyPiX.
La cromaticità dello schermo è cambiata.	<ul style="list-style-type: none"> Reimpostare il monitor (pag. 35). Disattivare le seguenti funzioni: Auto EcoView (BrightRegulator) EcoView Optimizer, ContrastEnhancer, Smart Resolution e Smart Insight del monitor. Per dettagli consultare il manuale del monitor. Se è attiva una funzione di impostazione di altra marca o produttore, uscire da questo software.
I colori sullo schermo non corrispondono ai colori sulla carta.	<ul style="list-style-type: none"> Utilizzare carta bianca. Per evitare che i colori o luce penetri nella carta e influenzino i colori usare due fogli sovrapposti. Impostare prima la luminosità e dopo i colori. Utilizzare sorgenti di luce ad alta resa come per esempio a tubo fluorescente.
Il messaggio "Windows display calibration is enabled." appare.	<ul style="list-style-type: none"> La calibration per Windows 8 o Windows 7 è attiva. L'operazione non è compatibile con il software EIZO EasyPIX. Cambiare le impostazioni su invalido (vedi pag 7).
La luce posteriore del sensore non è accesa.	<ul style="list-style-type: none"> La luce posteriore del sensore (EX1 / EX2) non si illumina. La luce non è difettosa.

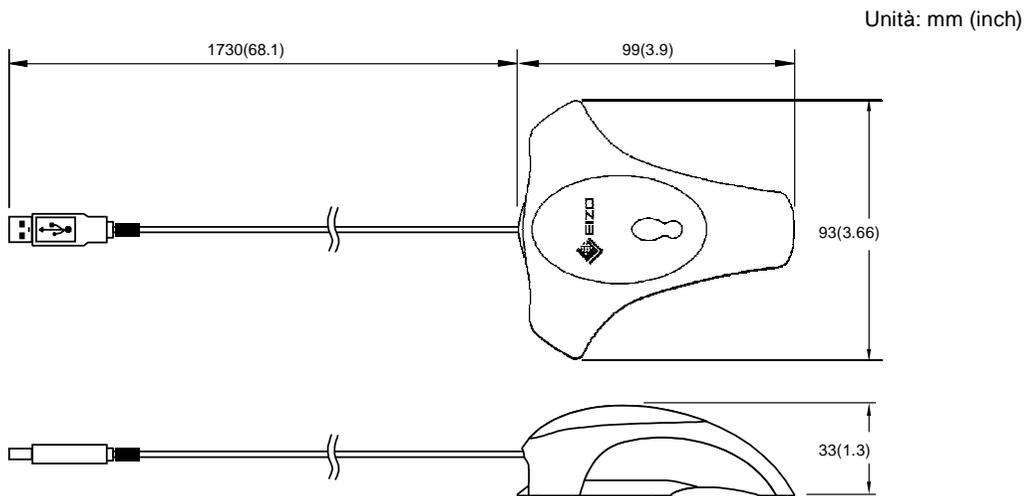
Capitolo 7 Specifiche del sensore

Interfaccia		USB
Condizioni di utilizzo	Temperatura	Operativo: 15 °C - 35 °C D'immagazzinaggio: -10 °C - 60 °C
	Umidità	Operativa: 30 % - 80 % R.H.Non-condensing D'immagazz.: 30 % - 80 % R.H.Non-condensing
Alimentazione		5.0 ± 0.25 V max.100 mA
Peso		Approx.120 g (0.26 lbs.)
Dimensioni		93mm (W) × 99mm (H) × 33mm (D) (3.66" (W) × 3.9" (H) × 1.3"(D))
Certificazioni e standards		CE, FCC-A

Nota

- Evitare urti o cadute del sensore che potrebbero danneggiare l'accuratezza della misurazione. Si raccomanda di utilizzare il sensore ad una temperatura inferiore ai 30°C ed una umidità inferiore al 70% (evitare un'esposizione del sensore alla luce diretta del sole).

Dimensioni



For U.S.A, Canada, etc. (rated 100-120 Vac) Only

Questo dispositivo è stato collaudato ed è conforme ai requisiti richiesti per un apparecchio digitale di classe A ai sensi della Parte 15 delle normative FCC. Tali limiti sono volti a fornire una protezione ragionevole delle interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo prodotto genera, utilizza e può emettere radiofrequenze e se non installato e utilizzato secondo le istruzioni può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non vi è alcuna garanzia che in particolari installazioni non si verifichino tali interferenze. Eventuali modifiche non illustrate nel presente manuale possono rendere nullo il diritto di utilizzo del prodotto da parte dell'utente.

Canadian Notice

Conferme alla classe A norma Canadese ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Per l'Europa, etc. (rated 200-240 Vac)

Attenzione

Questo prodotto è un prodotto della Classe. In un ambiente domestico può causare interferenze radio. L'utente dovrà in questo caso prendere dei provvedimenti adeguati.

Warnung

Bei dem gerät handelt es sich um ein Klasse-A-Produkt. Bei Betrieb des Geräts in Wohnumgebungen ist gegebenenfalls durch entsprechende Maßnahmen dafür zu sorgen, dass eine Störung des Radio- und Fernsehempfangs vermieden wird.

Avertissement

Cet appareil est de classe A. Il est susceptible de créer des interférences radio dans un environnement domestique, dans ce cas l'utilisateur devra prendre les mesures appropriées.

LIMITED WARRANTY

EIZO Corporation (hereinafter referred to as “**EIZO**”) and distributors authorized by EIZO (hereinafter referred to as the “**Distributors**”) warrant, subject to and in accordance with the terms of this limited warranty (hereinafter referred to as the “**Warranty**”), to the original purchaser (hereinafter referred to as the “**Original Purchaser**”) who purchased the product specified in this document (hereinafter referred to as the “**Product**”) from EIZO or Distributors, that Product shall be free from defects in material and workmanship for a period of two (2) years from the date of purchase.

EIZO and Distributors will cease to hold or store any parts of the Product upon expiration of five (5) years after the production of such parts is discontinued.

This warranty is valid only in the countries or territories where the Distributors are located.

In the event of malfunction of the Product during the warranty period attributable directly to defective material and/or workmanship, EIZO and Distributors will, at their option, either repair or replace the defective product.

Notwithstanding any other provision of this Warranty, EIZO and Distributors shall have no obligation under this Warranty whatsoever in any of the cases as set forth below:

- (a) Any defect of the Product caused by freight damage, modification, alteration, abuse, misuse, accident, incorrect installation, disaster, faulty maintenance and/or improper repair by third party other than EIZO and Distributors;
- (b) Any incompatibility of the Product due to possible technical innovations and/or regulations;
- (c) Any deterioration of the sensor;
- (d) Any defect of the Product caused by external equipment;
- (e) Any defect of the Product on which the original serial number has been altered or removed;
- (f) Any normal deterioration of the Product, particularly that of consumables, accessories, and/or attachments (e.g. buttons, rotating parts, cables, User’s Manual, etc.); and
- (g) Any deformation, discoloration, and/or warp of the exterior of the Product including that of the surface of the LCD panel.

To obtain service under the Warranty, the Original Purchaser must deliver the Product, freight prepaid, in its original package or other adequate package affording an equal degree of protection, assuming the risk of damage and/or loss in transit, to the local Distributor. The Original Purchaser must present proof of purchase of the Product and the date of such purchase when requesting services under the Warranty.

The Warranty Period for any replaced and/or repaired product under this Warranty shall expire at the end of the original Warranty Period.

EIZO OR DISTRIBUTORS ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO, OR LOSS OF, DATA OR OTHER INFORMATION STORED IN ANY MEDIA OR ANY PART OF ANY PRODUCT RETURNED TO EIZO OR EIZO’S AUTHORIZED DISTRIBUTORS FOR REPAIR.

EIZO AND DISTRIBUTORS MAKE NO FURTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, WITH RESPECT TO THE PRODUCT AND ITS QUALITY, PERFORMANCE, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR USE. IN NO EVENT SHALL EIZO OR DISTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR OTHER DAMAGE WHATSOEVER (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFIT, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF BUSINESS INFORMATION, OR ANY OTHER PECUNIARY LOSS) ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PRODUCT OR IN ANY CONNECTION WITH THE PRODUCTS, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR OTHERWISE, EVEN IF EIZO OR DISTRIBUTORS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. THIS EXCLUSION ALSO INCLUDES ANY LIABILITY WHICH MAY ARISE OUT OF THIRD PARTY CLAIMS AGAINST THE ORIGINAL PURCHASER. THE ESSENCE OF THE PROVISION IS TO LIMIT THE POTENTIAL LIABILITY OF EIZO AND DISTRIBUTORS ARISING OUT OF THIS LIMITED WARRANTY AND/OR SALES.

Recycling Information

Recycling Information

This product, when disposed of, is supposed to be collected and recycled according to your country's legislation to reduce environmental burden. When you dispose of this product, please contact a distributor or an affiliate in your country.

The contact addressees are listed on the EIZO website below.

<http://www.eizo.com>

For recycling information for customers in Switzerland, please refer to the following website.

<http://www.swico.ch>

Informationen zum Thema Recycling

Dieses Produkt muss gemäß den Vorschriften Ihres Landes zur Entlastung der Umwelt recyclet werden. Wenden Sie sich bei der Entsorgung dieses Produkts an einen Verteiler oder eine Tochtergesellschaft in Ihrem Land.

Die Adressen zur Kontaktaufnahme sind auf der unten angegebenen Website von EIZO aufgeführt.

<http://www.eizo.com>

Kunden in der Schweiz entnehmen Informationen zum Recycling der folgenden Website:

<http://www.swico.ch>

Informations sur le recyclage

Ce produit doit être jeté aux points de collecte prévus à cet effet et recyclé conformément à la législation de votre pays, afin de réduire l'impact sur l'environnement. Lorsque vous jetez ce produit, veuillez contacter un distributeur ou une société affiliée de votre pays.

Les adresses des distributeurs sont répertoriées sur le site Web EIZO ci-dessous.

<http://www.eizo.com>

Pour les clients en Suisse, veuillez consulter le site Web suivant afin d'obtenir des informations sur le recyclage.

<http://www.swico.ch>

Información sobre reciclaje

Este producto debe desecharse y reciclarse según la legislación del país para reducir el impacto medioambiental. Cuando desee deshacerse de este producto, póngase en contacto con un distribuidor o una filial de su país.

Encontrará las direcciones de contacto en el sitio web de EIZO que se indica a continuación.

<http://www.eizo.com>

Informazioni sul riciclaggio

Per lo smaltimento e il riciclaggio del presente prodotto, attenersi alle normative vigenti nel proprio paese per ridurre l'impatto ambientale. Per lo smaltimento, rivolgersi ad un distributore o un affiliato presenti nel proprio paese.

Gli indirizzi sono elencati nel sito Web EIZO riportato di seguito.

<http://www.eizo.com>

Per informazioni sul riciclaggio per i clienti in Svizzera, consultare il sito Web riportato di seguito.

<http://www.swico.ch>

Återvinningsinformation

När denna produkt kasseras ska den hanteras och återvinnas enligt landets föreskrifter för att reducera miljöpåverkan. När du kasserar produkten ska du kontakta en distributör eller representant i ditt land.

Kontaktadresserna listas på EIZO-webbplatsen nedan.

<http://www.eizo.com>

Πληροφορίες ανακύκλωσης

Το προϊόν αυτό, όταν απορρίπτεται, πρέπει να συλλέγεται και να ανακυκλώνεται σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας σας έτσι ώστε να μην επιβαρύνει το περιβάλλον. Για να απορρίψετε το προϊόν, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο ή μια θυγατρική εταιρεία στη χώρα σας.

Οι διευθύνσεις επικοινωνίας αναγράφονται στην τοποθεσία web της EIZO παρακάτω.

<http://www.eizo.com>

Сведения по утилизации

По истечении срока службы данного продукта его следует принести на сборный пункт и утилизировать в соответствии с действующими предписаниями в вашей стране, чтобы уменьшить вредное воздействие на окружающую среду. Прежде чем выбросить данный продукт, обратитесь к дистрибьютору или в местное представительство компании в вашей стране.

Контактные адреса можно найти на веб-узле EIZO.

<http://www.eizo.com>

Informatie over recycling

Wanneer u dit product wilt weggooien, moet het uit milieu-overwegingen worden verzameld en gerecycled volgens de betreffende wetgeving van uw land. Wanneer u dit product wilt weggooien, moet u contact opnemen met een distributeur of een partner in uw land.

De contactadressen worden vermeld op de volgende EIZO-website.

<http://www.eizo.com>

Informação sobre reciclagem

Este produto, quando o deitar fora, deve ser recolhido e reciclado de acordo com a legislação do seu país para reduzir a poluição. Quando deitar fora este produto, contacte um distribuidor ou uma filial no seu país.

Os endereços de contacto estão listados no website do EIZO, abaixo.

<http://www.eizo.com>

Oplysninger om genbrug

Dette produkt forventes ved bortskaffelse at blive indsamlet og genbrugt i overensstemmelse med lovgivningen i dit land for at reducere belastningen af miljøet. Når du bortskaffer denne produkt, skal du kontakte en distributør eller et tilknyttet selskab i dit land.

Adresserne på kontaktpersonerne er angivet på EIZO's websted nedenfor.

<http://www.eizo.com>

Kierrätystä koskevia tietoja

Tuote tulee hävittää kierrättämällä maan lainsäädännön mukaisesti ympäristön kuormittumisen vähentämiseksi. Kun hävität tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai tytäryhtiöön maassasi.

Yhteystiedot löytyvät EIZOn Internet-sivustolta.

<http://www.eizo.com>

Wykorzystanie surowców wtórnych

Ten produkt po zużyciu powinien być zbierany i przetwarzany zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Wyrzucając ten produkt, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem lub partnerem. Adresy kontaktowe można znaleźć we wskazanej poniżej witrynie internetowej firmy EIZO.

<http://www.eizo.com>

Informace o recyklaci

Při likvidaci produktu musí být produkt vyzvednut a recyklován podle zákonů příslušné země, aby nedocházelo k zatěžování životního prostředí. Zbavujete-li se produktu, kontaktujte distributora nebo pobočku ve své zemi. Kontaktní adresy jsou uvedeny na následující webové stránce společnosti EIZO.

<http://www.eizo.com>

Ringlussevõtu alane teave

Keskkonnakoormuse vähendamiseks tuleks kasutatud tooted kokku koguda ja võtta ringlusse vastavalt teie riigi seadustele. Kui kõrvaldate käesoleva toote, võtke palun ühendust turustaja või filiaaliga oma riigis.

Kontaktisikud on toodud EIZO veebilehel järgmisel aadressil:

<http://www.eizo.com>

Újrahasznosítási információ

Jelen terméket, amikor eldobjuk, az illető ország törvényei alapján kell összegyűjteni és újrahasznosítani, hogy csökkentsük a környezet terhelését. Amikor ezt a terméket eldobja, kérjük lépjen kapcsolatba egy országon belüli forgalmazóval vagy társvállalkozással.

A kapcsolat címei az EIZO alábbi weboldalán található felsorolva:

<http://www.eizo.com>

Podatki o recikliranju

Ob koncu uporabe odslužen izdelek izročite na zbirno mesto za recikliranje v skladu z okoljevarstveno zakonodajo vaše države. Prosimo, da se pri odstranjevanju izdelka obrnete na lokalnega distributerja ali podružnico.

Kontaktni naslovi so objavljeni na spodaj navedenih spletnih straneh EIZO:

<http://www.eizo.com>

Informácie o recyklácii

Pri likvidácii musí byť tento výrobok recyklovaný v súlade s legislatívou vašej krajiny, aby sa znížilo zaťaženie životného prostredia. Keď sa chcete zbaviť tohto výrobku, kontaktujte prosím distribútora alebo pobočku vo vašej krajine.

Zoznam kontaktných adries je uvedený na nasledovnej webovej stránke firmy EIZO:

<http://www.eizo.com>

Pārstrādes informācija

Utilizējot šo produktu, tā savākšana un pārstrāde veicama atbilstoši jūsu valsts likumdošanas prasībām attiecībā uz slodzes uz vidi samazināšanu. Lai veiktu šī produkta utilizāciju, sazinieties ar izplatītāju vai pārstāvniecību jūsu valstī.

Kontaktadrese ir norādītas zemāk minētajā EIZO tīmekļa vietnē.

<http://www.eizo.com>

Informacija apie gražinamąjį perdirbimą

Šalinant (išmetant) šiuos gaminius juos reikia surinkti ir perdirbti gražinamuoju būdu pagal jūsų šalies teisės aktus, siekiant sumažinti aplinkos teršimą. Kai reikia išmesti šį gaminį, kreipkitės į jūsų šalyje veikiančią gaminių pardavimo atstovybę arba jos filialą.

Kontaktiniai adresatai nurodyti EIZO interneto svetainėje.

<http://www.eizo.com>

Информация относно рециклиране

При изхвърлянето на този продукт се предлага събирането и рециклирането му съобразно законите на вашата страна за да се намали замърсяването на околната среда. Когато искате да се освободите от този продукт, моля свържете се с търговския му представител или със съответните органи отговарящи за това във вашата страна.

Данните за връзка с нас са описани на следния Интернет сайт на EIZO:

<http://www.eizo.com>

Informație referitoare la reciclare

Acest produs, când debarasat, trebuie colectat și reciclat conform legislației țării respective ca să reducem sarcina mediului. Când se debarasează de acest produs, vă rugăm să contactați un distribuitor sau un afiliat al țării respective.

Adresele de contact le găsiți pe pagina de web al EIZO:

<http://www.eizo.com>

معلومات عن إعادة التدوير

عند التخلص من هذا المنتج، من الضروري تجميعه وإعادة تدويره وفقاً للقوانين المتبعة في بلدك لتقليل العبء المسلط على البيئة. عندما تتخلص من هذا المنتج، يرجى الاتصال بموزع أو طرف منتسب إليه في بلدك. عناوين الاتصال مدرجة في موقع ايزو EIZO ادناه على شبكة الانترنت.

<http://www.eizo.com>

Gerı Dönüşüm Bilgisi

Bu ürünün, atılacağı zaman, ülkenizin çevre kirliliğinin azaltılması konusundaki mevzuatına göre toplanması ve yeniden değerlendirilmesi gerekmektedir. Ürünü atacağınız zaman lütfen ülkenizdeki bir distribütör veya ilgili kuruluşla temasa geçiniz.

İrtibat adresleri aşağıdaki EIZO web sitesinde verilmiştir.

<http://www.eizo.com>



EIZO Corporation
EIZO株式会社

<http://www.eizo.com>
<http://www.eizo.co.jp>

Copyright © 2008-2013 EIZO Corporation All rights reserved.



14th Edition-April, 2013 Printed in Japan.

00N0L458P1
(U.M-EASYP1X-AL)